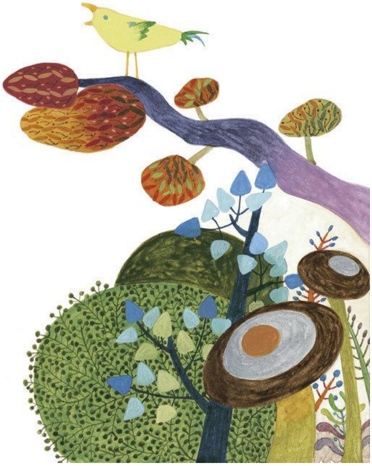
पठन स्तर २

एक सौ सैंतीसवाँ पैर

Author: Madhuri Purandare

Illustrator: Madhuri Purandare

Translator: Arti Smit



यह एक नए दिन की शुरूआत थी।

जंगल पर सूरज की कोमल

किरणें फैल रही थीं।

पंछी जाग चुके थे।

एक गोजर एक बड़े से भूरे पत्ते के भीतर
ख़ुमारी में दुबकी हुई थी।
चड़ियों की चहचहाट ने उसे जगा दयिा।

“जाओ यहाँ से! मुझे सोने दो!” वह बुदबुदाई।

“मैं जानती हूँ, सुबह हो चुकी है।

तुम हर रोज़ इसके लिए शोर ना कयिा करो।”

उसने चड़ियों से कहा।

गोजर पत्ते के भीतर से बाहर निकलकर आई।

उसने अपने पहले पंद्रह जोड़े पैरों को खींचा।

उसके बाद उसने लंबी जम्हाई ली।

“कतिनी भूख लगी है मुझे,” गोजर
बोली और इधर-उधर नज़रें घुमाकर
भोजन की खोज करने लगी।

अपनी हड़बड़ाहट में वह एक बड़े पत्थर
से जा टकराई और गरि पड़ी।
“हे ईश्वर! ओह!! मेरा एक पैर टूट गया!”
वह चलि्लाई।

पास ही एक नन्ही गौरैया दाना चुग रही थी।
“अरे तुमने एक पैर तोड़ लयिा? अगर मेरे पास इतने पैर होते तो मैं भी एक तोड़ लेती! देखो! देखो मुझे!! मेरे दो पैर हैं। एक दूसरे के साथ चलता है। कोई परेशानी नहीं! आसान!”
वह इतरा कर बोली। “और इतनी जल्दबाज़ी कसिलिए?”

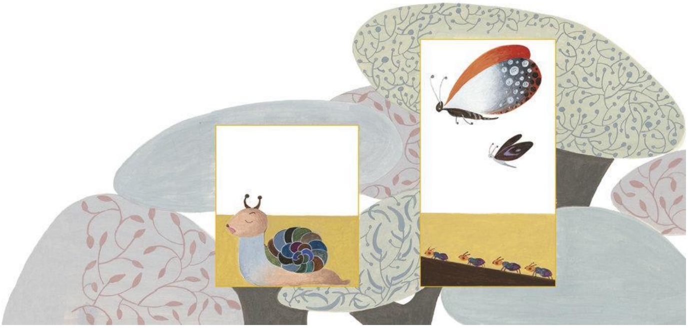
"क्या तुम मेरी मदद कर सकोगी?" गोजर ने पूछा।

"इतनी सुबह! नहीं मैडम, मुझे माफ़ करें!

मुझे अभी काम करने हैं।"

गौरैया बोली और वहाँ से फुर्र् हो गई।

गोजर ने मधुमक्खियों से मदद माँगी।
लेकिन वे भी फूलों से मधु इकट्ठा करने में व्यस्त थीं।



“तुम्हारे पास बहुत सारे पैर हैं,” ततिली बोली।
“अगर एक टूट भी गया तो उसकी इतनी परवाह क्यों करती हो। बंद करो ये सब नाटक!”

घोंघे ने सलाह दी, “तुम बहुत लापरवाह हो!
तुम्हें इस तरह चलना चाहिए- धी...रे... धी....रे...।”

इन बातों से गोजर अब बहुत दुखी हो गई।

“उहूँ! उहूँ! कोई मेरी मदद करना नहीं चाहता!
मैं फरि से पहले की तरह चलना चाहती हूँ।”
वह सुबकने लगी।

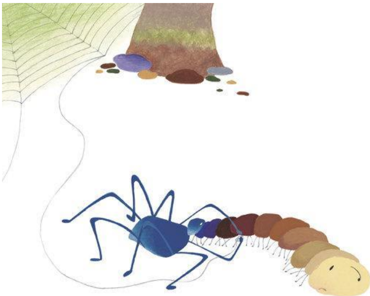
एक मकड़ा अपने जाल पर खुशी-खुशी
झूल रहा था। उसने गोजर को रोते हुए देखा।
“ओ मेरी नन्ही दोस्त! तुम्हें क्या हुआ,
जो तुम इतनी सुबह-सुबह रो रही हो?” वह बोला।

“मेरा एक पैर टूट गया और मुझे तकलीफ़ हो रही है।
क्या तुम मेरी मदद कर सकोगे?” गोजर ने पूछा।

“अरे, हाँ! मैं तुम्हारी मदद कर सकता हूँ।
लेकनि तुम्हारे इतने सारे पैरों में से मैं टूटा पैर कैसे खोजूँ?
मैं केवल आठ तक गनि सकता हूँ।” मकड़ा बोला।

“ठीक है, मेरे साथ गनिो,” गोजर बोली,
“एक... सात... तेईस....
अट्ठावन.... ब्यानवे... एक सौ पंद्रह....
एक सौ और आह! यही है मेरा टूटा पैर!

मेरा एक सौ सैंतीसवाँ पैर!”



मकड़ा जाले से झूलता हुआ नीचे गोजर के पास उतरा।

वह उसके टूटे पैर के चारों ओर घूमा...

घूमता रहा और अपने जाले के रेशमी धागे से उसे बाँध दिया।

"अब तुम बेहतर महसूस कर रही हो?" उसने पूछा।

गोजर ख़ुश होकर मुस्कराने लगी।

“धन्यवाद, प्रिय मकड़े! मैं नहीं जानती
कि तुम्हारे बिना मैं क्या करती!”

“अपना ख़याल रखो, नन्ही गोजर! अब किसी
बड़ी चीज़ से टकराना मत। टाटा!” मकड़े ने कहा।

“टाटा!” गोजर ख़ुश होकर बोली।

PRATHAM BOOKS storyweaver

This book was made possible by Pratham Books' StoryWeaver platform. Content under Creative Commons licenses can be downloaded, translated and can even be used to create new stories - provided you give appropriate credit, and indicate if changes were made. To know more about this, and the full terms of use and attribution, please visit the following link .

Story Attribution:

This story: एक सौ सैंतीसवाँ पैर is translated by Arti Smit . The © for this translation lies with Pratham Books, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Based on Original story: ' एकशे सदतिसावा पाय ' , by Madhuri Purandare . © Pratham Books , 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

Other Credits:

'Ek Sau Saintisvan Paer' has been published on StoryWeaver by Pratham Books. The development of this book has been supported by HDFC Asset Management Company Limited- a joint Venture with Standard Life Investments. www. prathambooks.org

Illustration Attributions:

Cover page: A beautiful colourful forest with a variety of trees , by Madhuri Purandare © Pratham Books, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 2: Sun shining on trees and plants , by Madhuri Purandare © Pratham Books, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 3: A bird chirping on a tree branch , by Madhuri Purandare © Pratham Books, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 4: Millipede sleeping under a leaf with birds flying around , by Madhuri Purandare © Pratham Books, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 5: A millipede sleeping under a leaf with birds chirping on a tree branch , by Madhuri Purandare © Pratham Books, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 6: A millipede letting out a big yawn in the morning , by Madhuri Purandare © Pratham Books, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 7: A millipede crawling in one scene, and then talking to someone in the other , by Madhuri Purandare © Pratham Books, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 8: A sparrow and a millipede talking to each other , by Madhuri Purandare © Pratham Books, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 9: Sparrow flying away, and a millipede on the ground , by Madhuri Purandare © Pratham Books, 2015. Some rights reserved. Released

under CC BY 4.0 license. Page 10: Honeybees and dragonflies flying in separate groups , by Madhuri Purandare © Pratham Books, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Disclaimer: https://www.storyweaver.org.in/terms_and_conditions

Some rights reserved. This book is CC--BY--4.0 licensed. You can copy, modify, distribute and perform the work, even for commercial purposes, all without asking permission. For full terms of use and attribution, http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/

This book was made possible by Pratham Books' StoryWeaver platform. Content under Creative Commons licenses can be downloaded, translated and can even be used to create new stories - provided you give appropriate credit, and indicate if changes were made. To know more about this, and the full terms of use and attribution, please visit the following link .

Illustration Attributions:

Page 11: A snail crawling slowly and two butterflies flying together , by Madhuri Purandare © Pratham Books, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

Page 12: A millipede crawling towards us with lots of trees behind it , by Madhuri Purandare © Pratham Books, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

Page 13: A millipede crying in front of a spider hanging on its web , by Madhuri Purandare © Pratham Books, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 14: A millipede and a spider , by Madhuri Purandare © Pratham Books, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 15: Spider fixing the millipede's leg using its silk threads , by Madhuri Purandare © Pratham Books, 2015.

Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.
Page 16: A smiling millipede and a spider on the web , by Madhuri Purandare © Pratham Books, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Disclaimer: https://www.storyweaver.org.in/terms_and_conditions

Some rights reserved. This book is CC--BY--4.0 licensed. You can copy, modify, distribute and perform the work, even for commercial purposes, all without asking permission. For full terms of use and attribution, http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/

एक सौ सैंतीसवाँ पैर (Hindi)

एक गोजर को चोट लगी है। उसे मदद की ज़रूरत है। अब वह कौन सा पैर है, जिसे मदद की ज़रूरत है? पेश है एक बाल साहित्य पुरस्कार विजेता की एक नई रोचक सचित्र पुस्तक!

यह पठन स्तर २ की किताब है, उन बच्चों के लिए जो सरल शब्द पढ़ लेते हैं और थोड़ी मदद से नए शब्द भी पढ़ सकते हैं।

PRATHAM BOOKS
storyweaver

Pratham Books goes digital to weave a whole new chapter in the realm of multilingual children's stories. Knitting together children, authors, illustrators and publishers. Folding in teachers, and translators. To create a rich fabric of openly licensed multilingual stories for the children of India -- and the world. Our unique online platform, StoryWeaver, is a playground where children, parents, teachers and librarians can get creative. Come, start weaving today, and help us get a book in every child's hand!